

XIX MUESTRA INTERNACIONAL DE CINE REALIZADO POR MUJERES

del 21 al 29
Octubre
2016

ZARAGOZA
CENTRO DE HISTORIAS

Sara Momeni

XIX MUESTRA INTERNACIONAL DE CINE REALIZADO POR MUJERES

del 21 al 29 de Octubre 2016



EL PROGRAMA EN TU MÓVIL

Seminario Interdisciplinar de Estudios de la Mujer de la Universidad de Zaragoza

Facultad de Medicina, Edif. B, Domingo Miral, s/n. Zaragoza

siem@unizar.es • <http://wzar.unizar.es/siem>

muestracinemujereszgz@gmail.com • www.muestracinemujereszgz.org

Twitter: @zgzcinemujer

Facebook: Muestra Cine Mujeres Zaragoza



Proyecciones: CENTRO DE HISTORIAS. Plaza San Agustín, s/n. ZARAGOZA
LA HARINERA: Avenida de San José nº 201

Organizan:



Colaboran:



Patrocinan:



VIERNES 21	SÁBADO 22	DOMINGO 23	MARTES 25	MIÉRCOLES 26	JUEVES 27	VIERNES 28	SÁBADO 29
12:00-13:00 h.		12:00-13:00 h.			10:00-12:00 h.		
		SESIÓN INFANTIL 6 Cortos de animación y presentación a cargo de La Butaca Roja 60'			La estación de las mujeres 116'		
	17:00-19:00 h. CORTOS EN FEMENINO 8 Cortos 111'		17:00-19:00 h. ARAGONESAS Videopoemas 5' Píldoras por amor 9' Con la directora DOCUMENTA Sonita 91'	17:00-19:00 h. DOCUMENTA Excluidas del Paraíso 76' In the image: Palestine women capture the occupation 61' Presentación WILPF	17:00-19:00 h. DOCUMENTA Antimujeres 24' Empieza en ti 50' Con la directora	17:00-19:00 h. DOCUMENTA Cabeza de orquídea 20' El tiempo suspendido 68' Rebel Menopause 27'	17:00-19:00 h. HOMENAJE A MARGARETHE VON TROTTA Las hermanas alemanas 106'
19:00-21:00 h. INAUGURACIÓN PANORAMA DE ACTUALIDAD La distancia más larga 113'	19:00-21:00 h. PANORAMA DE ACTUALIDAD Españe 15' Respire 91'		19:00-21:00 h. DOCUMENTA Parole de King 95'	19:30-21:00 h. ARAGONESAS TU SIÉNTATE 38' Con presentación de la directora	19:00-21:00 h. PANORAMA DE ACTUALIDAD Dora 90'	19:00-21:00 h. PANORAMA DE ACTUALIDAD The Alley Cat 66' Con presentación de la directora	19:00-21:00 h. CLAUSURA PANORAMA DE ACTUALIDAD Mi amigo del parque 86'

JUEVES 27 • 19:00 h. EN LA HARINERA: CORTOS EN FEMENINO Mujeres de la mar 23', Una vez 14, La casa de la morena 64'

VIERNES 28 • 21:00 h. PASEO EN BICI CON LAS BIJLAS SALVAJES Visita en Bici por la Ciudad de las mujeres desde el Centro de Historias.

PANORAMA DE ACTUALIDAD

LA DISTANCIA MÁS LARGA

Claudia Pinto Emperador

VENEZUELA, 2013, 113', Blu Ray. **VIER. 21**



Sinopsis:

Dos caras de un mismo país, una ciudad agresiva y caótica, y un paraíso con las montañas más antiguas del planeta. Dos protagonistas en momentos vitales opuestos. Y dos viajes temerarios: una aventura infantil que cruza un país entero, y un viaje sin retorno, pero libre y decidido.

DORA (ODER DIE SEXUELLEN NEUROSEN UNSERER ELTERN)

Stina Werenfels

SUIZA-ALEMANIA, 2015, 90', VOSE, HD. **JUE. 27**

Sinopsis:

Dora (Victoria Schulz) tiene dieciocho años. Aquejada de una discapacidad psíquica, vive en una burbuja, sobreprotegida por sus padres. Cuando su madre Kristin (Jenny Schily) decide dejar de administrarle la medicación que la sedaba, despierta verdaderamente al mundo, como salida de un profundo letargo.

ESPACE

Eléonor Gilbert

FRANCIA, 2014, 14', VOSE. DVD. **SAB. 22**

Sinopsis:

Una alumna de primaria explica en qué medida el reparto del patio no se corresponde con las expectativas (ni los derechos) de las niñas. A pesar de los diversos intentos del profesorado del centro por regular la situación y conseguir que niños y niñas compartan espacios en igualdad de condiciones.

MI AMIGA DEL PARQUE

Ana Katz

Argentina-Uruguay, 2015, 86', HD. **SAB. 29**

Sinopsis:

En este film la directora reflexiona sobre la maternidad y la crianza –los miedos, dudas, soledades e inquietudes que surgen a partir de tener un/a hijo/a–. Los maternajes que se presentan son variados, las dos caras de la moneda de la crianza, los parques como espacios idealizados que se cuestionan y transforman, la amistad de las mujeres, el compromiso de los varones con su paternidad.

PARCHED

(LA ESTACIÓN DE LAS MUJERES)

Leena Yadav

India, 2015, 116', V.E. Digital. **JUE. 27**



Sinopsis:

Parched ha sido considerada por gran parte de las/os críticas/os de cine una de las películas más “inteligentes, desbordante de energía, cálida y divertida del último cine indio”. Se trata de una historia de mujeres rurales de la India que rompen con los mandatos de género a ellas asignados y hablan de los hombres, del sexo y de su lucha vital por sobrevivir no sólo a una sociedad marcada por las desigualdades, sino también por los límites individuales y los propios demonios.

RESPIRE

Mélanie Laurent

FRANCIA, 2014, 91', V.O.S.E. Digital. **SAB.22**

Sinopsis:

Charlie, de 17 años, está en la edad de salir con los amigos, de las emociones fuertes, de los ideales y las pasiones. Sarah es la chica nueva, valiente y con mucha personalidad. Una estrella que parece saber lo que quiere. Nada podía anticipar que sus caminos se cruzarían, pero así ocurre.

THE ALLEY CAT

Marie Ullrich

USA, 2014, 70', VOSE, HD digital. **VIER.28**

Sinopsis:

Una road movie en bicicleta. Jasper abandona una alleycat y realiza con su bici un viaje físico y espiritual,

por las calles nocturnas de Chicago, hacia un emotivo destino. Jasper y sus colegas bicimensajerxs participan en una carrera alleycat – una competición con alcohol por combustible organizada por bicimensajerxs para bicimensajerxs en calles desiertas en mitad de la noche-.

DOCUMENTA

ANTI-MULLERES. EXISTIR MAL.

Beatriz Sáians

ESPAÑA, 2016, 24' 52", VOSE, HD. **JUE.27**

Sinopsis:

"Anti-mulleres. Existir mal " es un proyecto autogestionado; realizado alrededor del norte del Estado Español, entre el año 2015-2016, que intenta visibilizar las problemáticas que tienen las mujeres alrededor de la cárcel.

CABEZA DE ORQUÍDEA

Angélica Sánchez, Violeta Blasco, Germán López, Claudia Zegarra, Carlotta Napolitano

ESPAÑA, 2016, 20', HD **VIER. 28**

Sinopsis:

Angélica tiene un problema con su sexualidad, un bloque psicológico y físico. A través de un vídeo diario, compartido con otras dos mujeres, indagará en sus recuerdos para entender qué sucede con su cuerpo.

EL TIEMPO SUSPENDIDO

Natalia Bruschtein

México, 2015, 68', HD **VIER. 28**

Sinopsis:

Este documental habla de la memoria, la de una mujer que después de luchar incansablemente contra el olvido en pro de la memoria histórica y por la justicia de los crímenes de Estado en Argentina, hoy la pierde en la necesidad de poder desprenderse del dolor y despedirse de la vida sin sentir que traiciona a la familia que perdió..

EMPIEZA EN TI

Marta Vergonyós

ESPAÑA, 2015, 50', Digital. **JUE. 27**

Sinopsis:

El año 2005 la artista Marta Vergonyós inicia un proyecto de trabajo con un grupo de mujeres que han sufrido situaciones de violencia de género con la intención de trabajar en su recuperación a través de la práctica del arte.

EXCLUIDAS DEL PARAISO

Esther Pérez de Eulate

ESPAÑA, 2016, 76', Bluray. **MIER. 26**

Sinopsis:

Excluidas del paraíso pone al descubierto algunas de las formas de opresión del sistema patriarcal que persisten en occidente hoy en día, en particular en la sociedad española. Con la participación de las pensadoras feministas: Ana de Miguel, Ochy Curiel, Pablo Llamas, Pilar Aguilar, Remedios Zafra, Rosa Cobo, Soledad Murillo y Yayo Herrero.

IN THE IMAGE: PALESTINIAN WOMEN CAPTURE THE OCCUPATION

Judith Montell y Emmy Scharlatt

PALESTINA-ISRAEL-EUA, 2014, 61', VOSE, Digital

MIER. 26

Sinopsis:

Para realizar este documental se han suministrado cámaras de vídeo domésticas a un grupo de mujeres palestinas para que graben abusos en materia de Derechos Humanos que se dan en los territorios ocupados de Palestina.

PAROLE DE KING

Chriss Lag

FRANCIA, 2015, 96, VOSE, HD. **MAR. 25**

Sinopsis:

Si las Drag Queens son conocidas y ocupan las escenas de los cabarets, las Drag Kings están poco visibilizadas. Chriss Lag a contado para la realización de este documental con 22 Kings venidas de diferentes partes de Francia.

THE MULBERRY HOUSE (LA CASA DE LA MORERA)

Sara Ishaq

YEMEN, REINO UNIDO, SIRIA, EGIPTO, EMIRATOS ÁRABES UNIDOS, 2013, 64' VOSE. **JUE. 27**

Sinopsis:

Sara nació en Yemen hace 30 años, hija de padre yemení y madre escocesa. Durante su adolescencia empezó a sentirse cada vez más incómoda con su entorno y con 17 años decidió marcharse a Escocia a vivir con su madre.

REBEL MENOPAUSE

Adele Tully

GRAN BRETAÑA/ITALIA, 27', VOSE, DVD. **VIER. 28**

Sinopsis:

Thérèse Clerc describe con estas palabras la experiencia de hacerse anciana. Con 85 años, esta apasionada militante feminista va a poner en marcha la Casa Baba Yaga, un innovador proyecto de convivencia para las mujeres de más de 65 años.

SONITA

Rokhsareh Ghaem Maghami

ALEMANIA-IRÁN-SUIZA, 2015, 90', VOSE, HD **MAR.25**

Sinopsis:

Sonita, una joven afgana de 18 años, entró en Irán sin papeles y se busca la vida en los suburbios de Teherán, mientras lucha para hacer realidad su sueño: convertirse en cantante de rap. La pasión por la música choca con los planes de su madre, que quiere casarla a cambio de dinero y que incluso ya ha puesto precio a la novia: 9.000 dólares.

ARAGONESAS

PÍLDORAS POR AMOR

Vicky Calavia

ESPAÑA, 2016, 9', HD. **MAR.25**

Sinopsis:

Memoria histórica, memoria de la vida personal, memoria de unos profesionales que entendieron y lucharon con su conocimiento experto por la vida sexual libre de jóvenes y casados, por la legalización de la píldora para prevenir embarazos no deseados y por la educación sexual.

TÚ, SIÉNTATE

Judith Prat

ESPAÑA, 2016, 38' **MIER.26**

Sinopsis:

Bakur, zona norte del Kurdistan dentro de las fronteras turcas. Desde Agosto de 2015 hasta bien entrado el 2016 el gobierno turco lanzó una fuerte ofensiva militar contra esta región, en respuesta a la desafiantes declaración de autonomía proclamada por decenas de aldeas en poder kurdo.

VIDEOPOEMAS ESPAÑA, 2016, 5' MAR. 25

SOBREVIVIMOS

Alba Giner Pérez

TIENE

Purificación Montufo Montilla

& (LEIDO ET)

María Arobes (amaramara)

CORTOS EN FEMENINO

AMIGAS ÍNTIMAS

Irene Cardona

ESPAÑA, 2015, 9' 52", HD. **SAB. 22**

Sinopsis:

Cuando Carmen regresa a casa después de un viaje de negocios se encuentra a su amiga Lucía, medio desnuda, en su cama matrimonial.

CAFÉ PARA LLEVAR

Patricia Font

España, 2014, 13', HD. **SAB. 22**

Sinopsis:

Alicia camina atareada, ultimando los preparativos de su boda, y decide entrar a pedir un café para llevar en la primera cafetería que encuentra. Casualidad del destino, allí se encuentra inesperadamente con Javi.

MUJERES DE LA MAR

Marta Solano

España, 2014, 23', HD digital.

SAB. 22 Y JUE. 27 en La Harinera

Sinopsis:

Este documental cuenta las historias de muchas de estas mujeres con su propia voz, ya que son ellas las que, con sus testimonios, nos explican de qué manera se relacionan con el mar y cómo son y han sido sus vidas.

NO ET TIRIS ENCARA

Marta Gastón

ESPAÑA, 2014, 14', HD. **SAB. 22**

Sinopsis:

Un puente, a las 18:40 y un chico a punto de suicidarse. Así se cruzan los caminos de Arnau y Berta. Un chico de buena familia y una chica de barrio, pero no son tan diferentes como parecen.

ROBOETHICS

Rut Angielina G. Fuentes

ESPAÑA, 2015, 5' 16", HD. **SAB. 22**

Sinopsis:

¿Cuándo puedes comenzar a tratar a un robot como a un ser humano? Lara y Sergio descubrirán que es más peligroso tener a una persona como guardián, que a un ser hecho de cables y metal, que puede llegar a tener reacciones más humanas que la suya propia.

SARA A LA FUGA

Belén Funes

ESPAÑA, 2015, 18' 23". HD **SÁB. 22**

Sinopsis:

Sara vive en un CRAE, un Centro Residencial de Atención Educativa, donde atienden a bebés, niños y jóve-

nes menores de edad tutelados por la Dirección General de Atención a la Infancia y la Adolescencia.

UNA VEZ

Sonia Madrid y María Guerra

ESPAÑA, 2015, 13' 22", HD

SAB. 22 Y JUE. 27 en La Harinera

Sinopsis:

Un día como otro cualquiera, Chila Huerta levantó a sus tres hijos y dejó la casa en la que vivía con su marido. Nadie en la ciudad entendía cómo había sido capaz de abandonarlo. Un hombre que tenía la bondad reflejada en los ojos.

VIDA Y REFLEJO

Julia García Ibáñez

ESPAÑA, 2015, 12' 49", HD. **SAB. 22**

Sinopsis:

Celia (45) es una mujer atrapada en el cuerpo y la vida de un hombre. Tras una existencia de mentiras y dolor, encuentra el valor suficiente para empezar de cero y decide luchar. Pero las responsabilidades familiares y sociales le superan y le devuelven a esa vida que en realidad no es suya.

HOMENAJE A MARGARETHE VON TROTTA

LAS HERMANAS ALEMANAS

(DIE BLEIERNE ZEIT)

Margarethe von Trotta

ALEMANIA (RFA), 1981, 106', VOSE, DVD. **SAB. 29**



Sinopsis:

Alemania Federal en la década de los 70: Juliane se encuentra con su hermana Marianne, que vive en la clandestinidad porque la policía le busca por un atentado. A pesar de su estrecha relación, las hermanas se entienden cada vez menos. Poco después, Marianne cae presa. Las visitas de Juliane a la prisión terminan siempre en pelea. Cuando Marianne se suicida en su celda, Juliane no puede aceptar la versión oficial de los hechos y quiere descubrir la verdad. Para su película, la directora Margarethe von Trotta se inspiró en la vida de Gudrun Ensslin, miembro de la RAF, y su hermana Christiane.

SESIÓN INFANTIL

LE DRAGON ET LA MUSIQUE

(El dragón y la música)

Camille Müller

SUIZA, 2015, 8', Sin diálogo, Animación. **DOM. 23**

L'OISEAU-CACHALOT

(El pájaro ballena)

Sophie Roze

FRANCIA, 2011, 7', Sin diálogo, Animación. **DOM. 23**

LE RENARD MINUSCULE

(El zorro minúsculo)

Aline Quertain y Sylwia Szkiladz

Francia, 2015, 8', Sin diálogo, Animación. **DOM. 23**

LA MOUFLE (La manopla)

Clémentine Robach

Francia, 2015, 8', Sin diálogo, Animación. **DOM. 23**

LA PETITE POUSSE (La pequeña semilla)

Chaïtane Conversat

FRANCIA-SUIZA, 2015, 10', Sin diálogo, Animación. **DOM. 23**

MOIA MAMA-SAMOLET

(Mi mamá es un avión)

Yulya Aronova

RUSIA, 2013, 6' 45", VOSE, Animación. **DOM. 23**